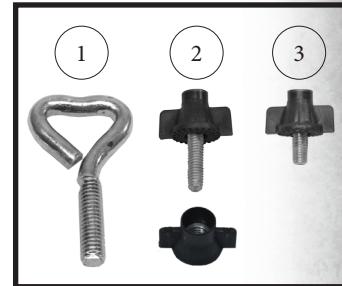
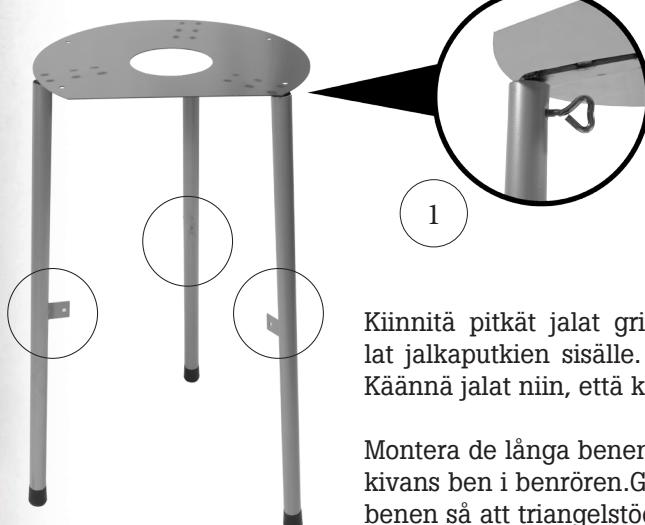


# MUURIKKA™

## Sähkögrillin pitkien jalkojen ja sovitelevyn asennusohje Montering av elgrillens långa ben och passkiva



Kiinnitä pitkät jalat grillin sovitelvyn upottamalla sovitinlevyn jalat jalkaputkien sisälle. Kiinnitä jalkojen kiinitysruuveilla (1). HUOM! Käännä jalat niin, että kolmiotuen kiinnikkeet ovat sisäänpäin.

Montera de långa benen på grillens passkiva genom att sätta in passkivans ben i benrören. Gör det med benens fästsksruvar (1). OBS.! Vänd benen så att triangelstödets fästen vänder inåt.

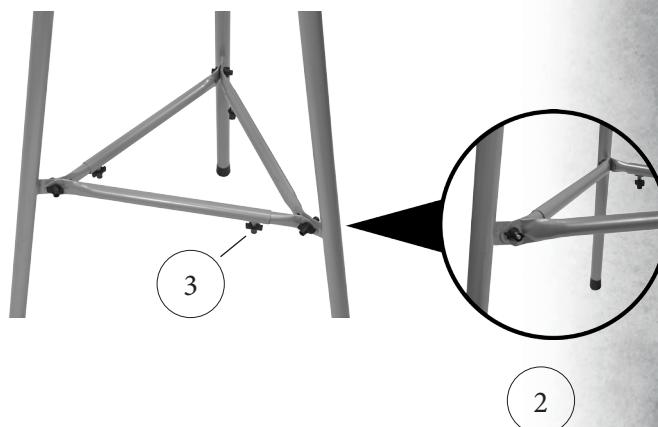


Työnnä kolmiotuen putket sisäkkään ja lisää lyhyet ruuvit, älä kiristä ruuveja tässä vaiheessa.

Skjut triangelstödets rör in i varandra och sätt på de korta skruvena, men vänta med att dra åt dem.

Kiinnitä jalkojen kolmiotuki pitkien ruuvien (2) ja ruuvin vastakappeleiden avulla pitkien jalkojen kiinnikeisiin. HUOM kolmiotuen putken säätoruuvit (3) alas päin. Kun kolmiotuki on kiinnitetty, kiristä kolmiotuen putken säätoruuvit (3).

Montera benens triangelstöd på de långa benens fästen med de långa skruvarna (2) och motstyckena. OBS.! Ställskruvarna (3) för triangelstödets rör ska neråt. När triangelstödet är monterat ska ställskruvarna (3) för triangelstödets rör dras åt.



Irrota sähkögrillistä lyhyet jalat. Kiinnitä sähkögrilli pohjastaan grillin sovitelevyn reikiin samoilla muttereilla, joilla sähkögrillin omat jalat kiinnityvät.

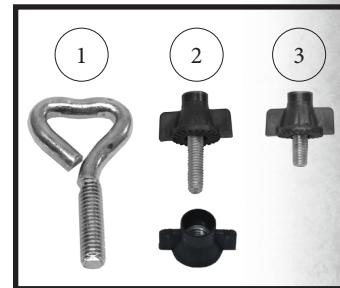
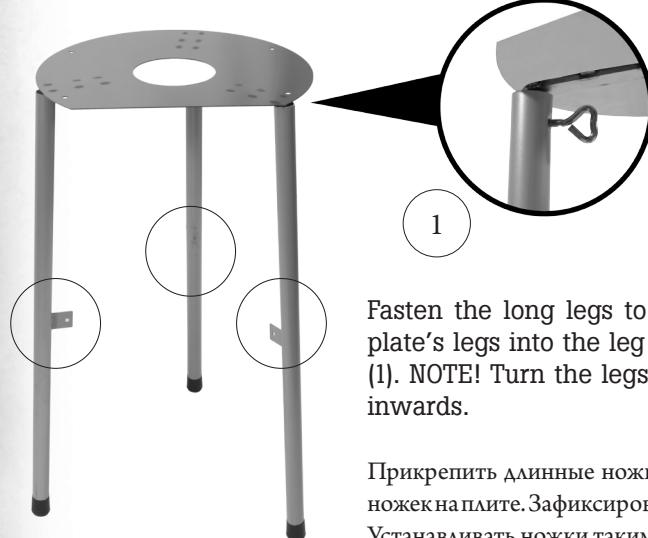
Ta loss elgrillens korta ben Montera elgrillen med bottnen mot hålen i grillens passkiva med samma muttrar som elgrillens egna ben monteras med.

Opa Muurikka Oy,  
Teollisuuskatu 8,  
50130 Mikkeli, Finland  
[opamuurikka@opamuurikka.fi](mailto:opamuurikka@opamuurikka.fi),  
[www.opamuurikka.fi](http://www.opamuurikka.fi)

# MUURIKKA™

## Fastening the electric grill's long legs and fitting plate

Установка длинных ножек и монтажной плиты электрогриля



Fasten the long legs to the grill's fitting plate by putting the fitting plate's legs into the leg pipes. Fasten with the legs' fastening screws (1). NOTE! Turn the legs so that the triangular support's fasteners are inwards.

Прикрепить длинные ножки к монтажной плате, вставив ножки в трубы для ножек на плате. Зафиксировать ножки крепежными винтами (1). ВНИМАНИЕ! Устанавливать ножки таким образом, чтобы крепления треугольных опор были обращены внутрь.

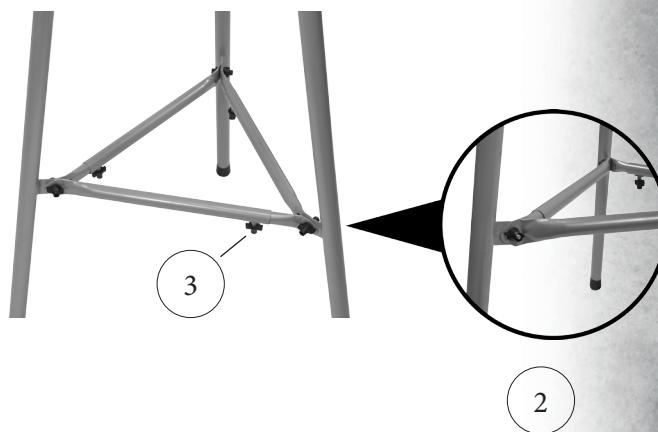


Push the triangular support's pipes into each other and put on the short screws without tightening them yet.

Ввести трубы треугольной опоры друг в друга и установить короткие ножки, винты пока не затягивать.

Fasten the legs' triangular support to the long legs' fasteners with the long screws (2) and the matching pieces. NOTE! The triangular support's pipes' adjusting screws (3) should be downwards. When the triangular support has been fastened, tighten the triangular support's pipes' adjusting screws (3).

Прикрепить треугольную опору ножек с помощью длинных винтов (2) и контргайками винтов к креплениям длинных ножек. ВНИМАНИЕ! Регулировочные винты (3) трубок треугольной опоры должны быть обращены вниз. Когда треугольная опора прикреплена, затянуть регулировочные винты (3) трубок треугольной опоры.



Detach the short legs from the electric grill. Fasten the electric grill with its bottom against the holes in the grill's fitting plate with the same screws that are used for fastening the electric grill's own legs.

Снять с гриля короткие ножки. Прикрепить электрогриль заднице к отверстиям монтажной плиты гриля теми же гайками, которыми были прикреплены ножки электрогриля.

Opa Muurikka Oy,  
Teollisuuskatu 8,  
50130 Mikkeli, Finland  
[opamuurikka@opamuurikka.fi](mailto:opamuurikka@opamuurikka.fi),  
[www.opamuurikka.fi](http://www.opamuurikka.fi)